

Bibliografia in lingua italiana su ISLAM

Un ottimo strumento che traccia un percorso bibliografico ragionato all'interno del mondo variegato e complesso dell'islam è: ALLIEVI, S. (a cura di), *Islamica. Un itinerario bibliografico alla scoperta dell'islam*, Biblioteca comunale di Carpi, Carpi 2004³. Esso propone una serie di titoli, tra i più rilevanti, disponibili in lingua italiana, pubblicati in volume evitando quelli pubblicati in riviste, e presenti sul mercato.

Di utile consultazione risultano i seguenti dizionari:

AMIR-MOEZZI, M. A., ZILIO-GRANDI, I. (a cura di), *Dizionario del Corano*, Mondadori, Milano 2007.

CAMPANINI, M. (a cura di), *Dizionario dell'islam. Religione, legge, storia, pensiero*, BUR, Milano 2005.

CARMINATI, C. (a cura di), *Dizionario dell'Islam*, Vallardi, Milano 1996.

ELGER, R., STOLLEIS, F., TOTTOLI, R. (a cura di), *Piccolo dizionario dell'islam. Storia, cultura, società*, Einaudi, Torino 2002.

ELIADE, M. (a cura di), *Dizionario dell'islam*, 2 voll., Jaca Book, Milano 2020 (Religioni).

GUZZETTI, C. M. (a cura di), *Islam*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2003.

NANGERONI, A. (a cura di), *Cosa dice il Corano. Breve dizionario dell'Islam*, Xenia, Milano 1990.

a. Testi classici

Corano

In italiano esistono varie versioni del *Corano*:

BAUSANI, A. (a cura di), *Il Corano*, Sansoni, Firenze 1955 (poi BUR, Milano 1988).

BONELLI, L. (a cura di), *Il Corano*, Hoepli, Milano 1929.

GUZZETTI, C. M. (a cura di), *Il Corano*, Elledici, Leumann 1989.

MANDEL, G. (a cura di), *Il Corano*, UTET, Torino 2004.

MORENO, M. M. (a cura di), *Il Corano*, UTET, Torino 1967.

- PASQUINI, R. (a cura di), *Parafrasi del Sublime Corano*, Edizioni del Calamo, Milano 1992.
- PEIRONE, F. (a cura di), *Il Corano*, Mondadori, Milano 1979.
- PICCARDO, H. R. (a cura di), *Il Corano*, Al Hikma, Imperia 1994. La revisione e il controllo dottrinale sono a cura dell'Unione delle comunità ed organizzazioni islamiche in Italia. Il testo è stato rieditato da Newton Compton nel 1996.
- TERENZONI, A. (a cura di), *Il Corano*, I Dioscuri, Genova 1989.
- VENTURA, A., ZILIO-GRANDI, I. (a cura di), *Il Corano*, Mondadori, Milano, 2010.

Introduzioni e studi sul Corano

- ABDEL-SAMAD, H., *Il Corano. Messaggio d'amore, messaggio di odio*, Garzanti, Milano 2018. [In questo libro appassionato e provocatorio, Hamed Abdel-Samad, storico di origini egiziane e figlio di un imam, commenta le sure coraniche più importanti e sottolinea le ragioni delle loro diverse ricezioni, auspicando una lettura del libro sacro dei musulmani simile a quella invalsa per la Bibbia, che in Occidente non è più considerata ormai immutabile parola di Dio ma opera umana permeata dello spirito dei tempi.]
- ABŪ ZAYD, N., *Testo sacro e libertà. Per una lettura critica del Corano*, Marsilio, Venezia 2012.
- AZZI, J., *Il sacerdote e il profeta. Alle fonti del Corano*, Chirico, Napoli 2004.
- BASETTI-SANI, G., *Gesù Cristo nascosto nel Corano*, Il Segno dei Gabrielli, Negarine di San Pietro in Cariano 1994.
- BASETTI-SANI, G., *Maria e Gesù figlio di Maria nel Corano*, ILA Palma, Palermo 1989.
- BENZINE, R., *Il Corano spiegato ai giovani*, Archinto, Milano 2016 (Le vele).
- BRANCA, P., *Il Corano*, il Mulino, Bologna 2001.
- BRANCA, P., *Guerra e pace nel Corano*, Messaggero, Padova 2009.
- BRANCA, P. (a cura di), *Nel nome di Allah. Antologia del Corano*, Vallardi, Milano 1994.
- BRANCA, P., *Il testo sacro dei musulmani. Piccola antologia coranica*, Carocci, Roma 2019 (Quality paperbacks). [Il volume accompagna in un viaggio alla scoperta di un messaggio che risuona da oltre quattordici secoli ma che, paradossalmente, resta in gran parte ancora da esplorare. Propone una breve antologia del Corano, aiutando a sapere ciò che vi si afferma davvero su temi molto dibattuti e spinosi, ciò che invece non vi compare, e ciò di cui non ci si aspetterebbe la presenza ma c'è, come l'enfasi sul tema della pace e del perdono, sulla gentilezza e la benevolenza.]
- CAMPANINI, M., *Il Corano e la sua interpretazione*, Laterza, Roma-Bari 2004.
- CAMPANINI, M., *L'esegesi musulmana del Corano nel secolo ventesimo*, Morcelliana, Brescia 2008.
- CAMPANINI, M., *Il profeta Giuseppe. Monoteismo e storia nel Corano*, Morcelliana, Brescia 2007.
- CAMPANINI, M., *La Sûrah della caverna. Meditazione filosofica sull'unicità di Dio*, La nuova Italia, Firenze 1986.
- COOK, N., *Il Corano*, Einaudi, Torino 2001.
- DALL'OGGIO, P., *Speranza nell'Islâm. Interpretazione della prospettiva escatologica di Corano XVIII*, Marietti, Genova 1991.
- DÉROCHE F., *Corano, una storia plurale. La formazione e la trasmissione del testo*, Carocci, Roma 2020. [Questo studio, attraverso un'analisi dei testi della tradizione musulmana e di antichi manoscritti coranici, mostra tuttavia che la genesi e la trasmissione iniziale del Corano sono state caratterizzate dalla pluralità e che diverse varianti sono state in circolazione per secoli, prima che il Corano delle origini fosse ridotto a una versione unica.]

- FADLALLAH, M. H., *Percorsi di esegesi coranica*, Jaca Book, Milano 2019 (Nell'islam).
- GUELLOUZ, A., *Il Corano*, Saggiatore-Flammarion, Milano 1997.
- JEVOLELLA, M., *Non nominare il nome di Allah invano. Il Corano libro di pace*, Boroli, Milano 2004.
- KHOURY, A. TH., *I fondamenti dell'Islam. Un'introduzione a partire dalla fonte: il Corano*, EMI, Bologna 1999.
- MANDEL, G., *I novantanove Nomi di Dio nel Corano*, San Paolo, Cinisello Balsamo 1995.
- MOKRANI, A., *Leggere il Corano a Roma*, Icone, Roma 2010.
- NEGRI, A. T., *Corano. Identità e storia*, Paoline, Milano 2016 (Islam saperne di più).
- NOJA, S., *L'islam e il suo Corano*, Mondadori, Milano 1988.
- PALLAVICINI, Y. (a cura di), *La sura di Maria. Traduzione e commento del capitolo XIX del Corano*, Morcelliana, Brescia 2010.
- PIOTROVSKIJ, M., *Le visioni del Corano*, Marietti 1820, Genova 2009.
- PIRONE, B., *In nome di Dio Misericordioso. Ciò che della misericordia si canta nel Corano*, Edizioni Terra Santa, Milano 2015.
- PRÉMARE, A.-L. DE, *Alle origini del Corano*, Carocci, Roma 2014. [Ottimo strumento per comprendere l'origine, le fonti, la storia della redazione del Corano e dei dibattiti su di esso, attraverso un approccio basato sui metodi della ricerca storico-critica.]
- RIZZI, M., *Le prime traduzioni del Corano in Italia. Contesto storico e attitudine de traduttori. Ludovico Marracci (1612-1700) e la lettura critica del commentario coranico di al-Zamabsari (1075-1144)*, L'Harmattan Italia, Torino 2007.
- SACCONE, C., *Allah, il Dio del Terzo Testamento. Letture coraniche*, Medusa, Milano 2006.
- SCARCIA AMORETTI, B., *Il Corano. Una lettura*, Carocci, Roma 2009.
- TALBI, M., *Universalità del Corano. Questo è un Messaggio (Balag) per gli uomini, Corano 14.52*, Jaca Book, Milano 2007.
- VENTURA, A., *Al-Fatiba, l'Aprente. La prima sura del Corano*, Marietti, Genova 1991.
- VILLA, A., *L'origine negata. Una lettura psicoanalitica del Corano*, Mimesis, Milano 2018. [La lente della psicoanalisi è lo strumento con cui questo libro tenta di indagare la tessitura del testo coranico, ricostruendone la genesi, reperendo le tracce essenziali del dettato divino che lo determina. Al termine del testo un'appendice sul trattamento clinico dei pazienti di fede musulmana.]
- ZATTI, G., *Il Corano. Traduzioni, traduttori e lettori in Italia*, IPL, Milano 2000.
- ZILIO-GRANDI, I., *Il Corano e il male*, Einaudi, Torino 2002.

Bibbia e Corano

- AA.VV., *La Bibbia e il Corano*, Elledici, Leumann 2006.
- AA.VV., *Il Corano e la Bibbia. Le radici dell'Islam, letture del Corano, figure bibliche*, Elledici, Leumann [2000?].
- BAFFIONI, C., PASSONI DELL'ACQUA, A., FINAZZI, R. B., VERGANI, E. (a cura di), *Bibbia e Corano. Edizioni e ricezioni*, Biblioteca Ambrosiana-Bulzoni, Milano 2016.
- BASETTI-SANI, G., *Il Corano nella luce di Cristo. Saggio per una reinterpretazione cristiana del libro sacro dell'islam*, EMI, s.l. [1972?].
- BIBLIA, *Corano e Bibbia. Atti del Convegno Internazionale Corano e Bibbia, Napoli, Teatrino di Corte, Palazzo Reale, 24-26 ottobre 1997*, a cura di R. Tottoli, Morcelliana, Brescia 2000.

- BONANATE, U., *Bibbia e Corano. I testi sacri confrontati*, Bollati Boringhieri, Torino 1995.
- BONANATE, U., *Il Dio degli altri. Il difficile universalismo di Bibbia e Corano*, Bollati Boringhieri, Torino 1997.
- FITZGERALD, M. L., *Lodate il nome del Signore. Meditazioni sui nomi di Dio nel Corano e nella Bibbia*, Qiqajon, Magnano 2017 (Scintille 16). [I testi raccolti in questo volume, redatti in forma di esercizi spirituali, hanno come fine di condurre il lettore alla meditazione e alla preghiera: ogni meditazione presenta innanzitutto alcuni dei nomi di Dio come si trovano nel Corano, a cui fa seguito una riflessione sui temi simili nella Bibbia.]
- GNILK, J., *Bibbia e Corano. Che cosa li unisce, che cosa li divide*, Ancora, Milano 2006.
- GRUPPO DI RICERCA ISLAMICO-CRISTIANO, *Bibbia e Corano. Cristiani e musulmani di fronte alle scritture*, Cittadella, Assisi 1992.
- GUZZETTI, C. M., *Bibbia e Corano. Un confronto sinottico*, San Paolo, Cinisello Balsamo 1995.
- JOMIER, J., *Il Corano e contro la Bibbia?*, Nuova Accademia, Milano 1961.
- LAFITTE, S., *La Bibbia e il Corano*, San Paolo, Milano 2017 (Le religioni). [Da dove provengono la Bibbia e il Corano? Qual è il loro contenuto? Chi li ha scritti? Con quale finalità? Che cosa hanno in comune? Quali sono le differenze? Queste e altre questioni sono al centro di questa presentazione dei testi fondatori dell'ebraismo, del cristianesimo e dell'islam.]
- LA TORRE, G., *Bibbia e Corano. Due mondi sotto un unico cielo*, Claudiana, Torino 2008.
- MOROSINI, P., *Vangelo e Corano. Analogie, differenze e diverse difficoltà nel credere*, Avverbi, Roma 2001.
- MOSCA MONDADORI, A., CACCIATORE, A., TRIULZI, A. (a cura di), *Bibbia e Corano a Lampedusa. Il lamento e la lode, liturgie migranti*, La Scuola, [s.l.] 2014. [Due Bibbie sottolineate, sure coraniche evidenziate, testi copto-ortodossi spediti attraverso il deserto e rinvenuti dopo gli sbarchi e i naufragi. A Lampedusa si incrociano percorsi di fede che testimoniano il sofferto cammino dell'uomo e le sue ragioni del vivere insieme.]

Raccolte di Hadith (Detti del Profeta)

- AL-AZRAQI, *La Ka'bah. Tempio al centro del mondo. Akhbar Makkah*, a cura di R. Tottoli, SITI, Trieste 1992.
- AL-BUHARI, *Detti e fatti del profeta dell'islam*, a cura di S. Noja, V. Vacca e M. Vallaro, UTET, Torino 1982.
- AL-NAWAWI, *Il giardino dei devoti. Detti e fatti del Profeta*, a cura di A. Scarabel, SITI, Trieste 1990.
- AL-NAWAWI, *Quaranta hadith. Testo di quaranta detti autentici del profeta Muhammad*, CESI, Roma 1982.
- HAIDAR, H. (a cura di), *Maometto e i diamanti del Corano. Storie di saggezza e detti del Profeta*, Mondadori, Milano 2007.
- VENTURA, A. (a cura di), *Vite e detti di Maometto*, Mondadori, Milano 2014. [Il volume, che fa parte della prestigiosa collana "I meridiani", contiene la traduzione italiana, introdotta, annotata e commentata da autorevoli islamologi, delle *Vite antiche* di Maometto e i *Detti (hadith)* del Profeta.]

b. Muhammad

- AL-TABARI, *Vita di Maometto*, Rizzoli, Milano 1985.

- AL-TABARI, BAL'AMI, *Biografia del profeta Maometto*, Mondadori, Milano 1990.
- ANDRAE, T., *Maometto. La sua vita e la sua fede*, Laterza, Bari 1981.
- ARMSTRONG, K., *Maometto. Vita del Profeta*, il Saggiatore, Milano 2004.
- ARNALDEZ, R., *Maometto. La vita, la storia e l'opera*, Iduna, Milano 2017.
- BOBZIN, H., *Maometto*, Einaudi, Torino 2002.
- BRANCA, P., *Muhammad*, EMI, Bologna 2008.
- CAMPANINI, M., *Maometto. La vita e il messaggio di Muhammad il profeta dell'islam*, Salerno, Roma 2020 (Profili 89). [Il punto di vista critico adottato nel volume è quello di una analisi “dall'interno”, che privilegia la comprensione che i musulmani hanno della loro storia sacra. Il libro si confronta innanzi tutto con le molteplici biografie del Profeta circolanti in occidente, superando la vecchia orientalistica e aggiornando la nuova. Ambisce poi a delineare un profilo a tutto tondo del fondatore dell'islam che tratteggi l'immagine di un uomo dalla personalità intrigante e sfaccettata: un mistico e un predicatore, certo, ma anche un uomo politico e un condottiero. L'autore accede direttamente alle fonti primarie in arabo, a partire dal Corano per arrivare alle sire (biografie) medievali e contemporanee.]
- CRESPI, G., *Maometto il profeta*, Paoline, Cinisello Balsamo 1988.
- DONNER, F. M., *Maometto e le origini dell'islam*, Einaudi, Torino 2011.
- GABRIELI, F., *Maometto e le grandi conquiste arabe*, Il Saggiatore, Milano 1967.
- GUZZETTI, C. M., *Muhammad. La vita di Maometto profeta di Allah*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2004.
- LECKER, M., TOTTOLI, R. (a cura di), *Vite antiche di Maometto*, Mondadori, Milano 2007.
- LINGS, M., *Il profeta Muhammad. La sua vita secondo le fonti più antiche*, SITI, Trieste 1988.
- NEGRI, A. T., *Maometto. Inviato di Dio e condottiero*, Edizioni Paoline, Cinisello Balsamo 2017 (Islam. Saperne di più). [Il testo presenta la figura di Maometto (570 ca-632) nelle due fasi caratterizzanti la sua vita: essenzialmente religiosa alla Mecca, belligerante e politica a Medina. L'intento è quello di “ritrovare” il Maometto storico superando le difficoltà dovute alla scarsità e alla qualità delle fonti.]
- NOJA, S., *Maometto profeta dell'islam*, Mondadori, Milano 1985.
- QADI 'IYAD, *I miracoli del Profeta. Dallo Sifa'bi-Ta'rif huquq al-Mustafa*, a cura di I. Zilio-Grandi, Einaudi, Torino 1995.
- RODINSON, M., *Maometto*, Einaudi, Torino 1973.
- WATT, W. M., WELCH, A. T., *Maometto e il Corano*, Jaca Book, Milano 1981.
- ZILIO-GRANDI, I. (a cura di), *Il viaggio notturno e l'ascensione del profeta nel racconto di Ibn 'Abbas*, Einaudi, Torino 2010.

c. Introduzioni generali e studi (storia, cultura, filosofia, teologia)

- AA.VV., *Le grandi figure dell'islam*, Cittadella, Assisi 1989.
- ABU ZAYD, N. H., *Islam e storia. Critica del discorso religioso*, Bollati Boringhieri, Torino 2002.
- ABU ZAYD, N. H., *Una vita con l'islam*, il Mulino, Bologna 2004.

- ALLIEVI, S., *“A Dio appartengono i nomi più belli”. Come pregano i musulmani*, EDB, Bologna 2016 (Lampi).
- ALLIEVI, S., *I nuovi musulmani. I convertiti all'islam*, Lavoro, Roma 1999.
- ALLIEVI, S., *Musulmani d'occidente. Tendenze dell'islam europeo*, Carocci, Roma 2002.
- ALLIEVI, S., DASSETTO, F., *Il ritorno dell'Islam. I musulmani in Italia*, Lavoro, Roma 1993.
- ALUFFI, R., *Shari'a. Introduzione alla normativa islamica*, Paoline, Cinisello Balsamo 2017 (Islam. Saperne di più).
- AMIR-MOEZZI, A. M., *L'islam degli sciiti. Dalla saggezza mistica alla tentazione politica*, EDB, Bologna 2016 (Lapislazzuli).
- ARBORIO MELLA, F. A., *Gli Arabi e l'Islam. Storia, civiltà, cultura*, Mursia, Milano 1981.
- ARKOUN, M., BORRMANS, M., *Islam. Religione e società*, ERI, Torino 1980.
- AYDIN, C., *L'idea di mondo musulmano. Una storia intellettuale globale*, Einaudi, Torino 2018 (Piccola Biblioteca Einaudi. Nuova Serie 699).
- BAFFIONI, C., *Storia della filosofia islamica*, Mondadori, Milano 1991.
- BAR-ASHER, M. M., *Gli ebrei nel Corano*, Il Pozzo di Giacobbe, Trapani 2022 (Sponde). [Il libro, scritto da uno dei più qualificati studiosi di letteratura araba dell'Università ebraica di Gerusalemme, esamina la visione del Corano dei “figli di Israele” biblici e degli ebrei del periodo coranico, così come le origini coraniche del *dhimma* (protezione delle minoranze che vivono sotto il dominio dell'islam). Il testo presenta anche il contributo fornito dalla tradizione ebraica all'esegesi musulmana del Corano, così come i parallelismi tra la legge religiosa ebraica, o *halakha*, e la *shari'a*.]
- BAUSANI, A., *I fratelli della purità. Introduzione e commento ai 52 trattati degli Ikhwan As-Safa*, Jouvence, Milano 2021 (Volte d'Islam). [Parlavano di filosofia, come di astrologia, ermetismo, alchimia e di ogni branca del sapere giunto dalla tradizione antica, per meglio comprendere gli insegnamenti spirituali del Corano. Non erano tuttavia semplici studiosi, curiosi di approfondire il loro sapere attraverso la lettura dei libri. Come i misteriosi sabei di Harran – così vicini e simili a loro – avevano una liturgia e la parola e i gesti diventavano preghiera e meditazione. La struttura della loro organizzazione e l'identità dei membri non vennero mai chiarite, eppure il loro pensiero e le loro dottrine sono stati citati, nei secoli, da tutti i grandi filosofi e i maestri spirituali dell'islam (da al-Farabi ad Avicenna e Ibn 'Arabi). Alessandro Bausani espone le loro dottrine e presenta in forma sintetica i 52 trattati (o “epistole”) che compongono il lascito di questa misteriosa comunità.]
- BAUSANI, A., *L'islam*, Garzanti, Milano 1980 (nuova edizione 1999).
- BETTINI, R., *Islam, religione ibrida nel XXI secolo*, Marcianum Press, Venezia 2017 (Libri di Oasis).
- BIN MUHAMMAD, G., *Guida all'islam per persone pensanti. L'essenza dell'islam in 12 versetti del Corano*, Edb, Bologna 2019 (Religione e religioni). [A partire da alcuni versetti di dodici sure del Corano, questo libro intende illustrare criticamente ciò che l'islam effettivamente è – ed è sempre stato – e ciò che, al contrario, non è.]
- BOMBARDIERI, M., GIORDA, M. C., HEJAZI, S. (a cura di), *Capire l'islam. Mito o realtà?*, La Scuola, Brescia 2019 (Saggi). [La finalità del libro è capire come e perché la fondamentale questione della compatibilità tra l'islam e l'occidente continui a insinuarsi nell'opinione comune da quasi un ventennio. Si intende indagare il complesso intreccio che lega l'islam contemporaneo al discorso pubblico sul fondamentalismo, sulla radicalizzazione, sulla violenza. L'originalità del saggio risiede nel fatto che non sono le risposte sull'islam ma la comprensione delle domande rivolte all'islam a costituirne il filo conduttore. Si desidera capire le dinamiche storiche, sociologiche e antropologiche che portano la società occidentale a dover, oggi, intendere l'islam come una “sfida”.]
- BORRMANS, M., *ABC per capire i musulmani*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2007.
- BRANCA, P., *Introduzione all'islam*, San Paolo, Cinisello Balsamo 1995.

- BRANCA, P., *Moschee inquiete. Tradizionalisti, innovatori, fondamentalisti nella cultura islamica*, il Mulino, Bologna 2003.
- BRANCA, P., *I musulmani*, il Mulino, Bologna 2000.
- BRANCA, P., *Voci dell'islam moderno. Il pensiero arabo-musulmano fra rinnovamento e tradizione*, Marietti, Genova 1991.
- CABRIA AJMAR, L., CALLONI, M. (a cura di), *L'altra metà della luna. Capire l'islam contemporaneo*, Marietti, Genova 1993.
- CAMPANINI, M., *La filosofia islamica*, Morcelliana, Brescia 2021 (Profili). [Il volume offre una ricostruzione e, soprattutto, una chiave di interpretazione del pensiero dei principali filosofi musulmani classici e contemporanei.]
- CAMPANINI, M., *Introduzione alla filosofia islamica*, Laterza, Roma-Bari 2004.
- CAMPANINI, M., *L'islam, religione dell'Occidente*, Mimesis, Milano 2016 (Passato prossimo). [Cristianesimo e islam si sono profondamente influenzati da sempre e fin dalle origini. Le profonde interrelazioni culturali, teologiche, storiche, economiche, pacifiche ma anche conflittuali, tra Europa e mondo musulmano, testimoniano della stretta interrelazione esistente tra i due e del reciproco condizionamento. Non è allora provocatorio definire la religione di Maometto "occidentale".]
- CAMPANINI, M., *Pensare nell'islam*, Jaca Book, Milano 2019 (Nell'islam). [Questo libro si occupa del pensiero islamico classico e del suo paradigma fondativo, l'idea dell'unità e unicità di Dio (*tawhid*), nelle sue implicazioni metafisico-ontologiche e in quelle cosmo-gnoseologiche. L'idea dell'assoluta Unità e Unicità di Dio, che è stata e rimane il metro di paragone con cui confrontare il senso profondo, autentico, della cultura musulmana con qualsiasi altro tipo di fenomenologia culturale o scientifica o politica, ha rappresentato un potentissimo strumento di avanzamento non solo intellettuale e morale, ma anche pratico.]
- CAMPANINI, M., *Il pensiero islamico contemporaneo*, il Mulino, Bologna 2005.
- CAMPANINI, M., *I sunniti*, il Mulino, Bologna 2008.
- CANDIARD, A., *Comprendere l'islam. O meglio, perché non ci capiamo niente*, EMI, Bologna 2019. [Grazie a una conoscenza approfondita del passato e a uno sguardo sagace sull'attualità, l'autore – domenicano, che da anni studia l'islam abitando in terra islamica – consegna in queste pagine una fotografia "plurale" dell'islam, smascherando tanti pregiudizi e aprendoci a un dialogo intelligente.]
- CAPEZZONE, L., SALATI, M., *L'islam sciita. Storia di una minoranza*, Lavoro, Roma 2006.
- CEI, *Schede per una conoscenza più approfondita dell'islam*, reperibili sul sito web della CEI: chiesacattolica.it
- CHOUËIRI, Y. M., *Il fondamentalismo islamico. Origini storiche e basi sociali*, il Mulino, Bologna 1993.
- COOK, D., *Storia del jihad. Da Maometto ai nostri giorni*, Einaudi, Torino 2007.
- CORBIN, H., *Nell'islam iranico. Aspetti spirituali e filosofici*, 4 voll., Mimesis, Milano 2012-2020 (Abraxas).
- CORBIN, H., *Storia della filosofia islamica. Dalle origini ai nostri giorni*, Adelphi, Milano 1991.
- CRESPI, G., EID, S. G., *L'islam. Storia, fede, cultura*, La scuola, Brescia 1996.
- CRUZ HERNANDEZ, M., *Storia del pensiero nel mondo islamico*, 3 voll., Paideia, Brescia 1999-2001.
- DE FRANCESCO, I., *Il lato segreto delle azioni. La dottrina dell'intenzione nella formazione dell'islam come sistema di religione, etica e diritto*, PISAI, Roma 2014 (Studi arabo-islamici del PISAI 19).
- DE FRANCESCO, I., *Allah. Come si insegna, come si vive*, Paoline, Milano 2019 (Islam. saperne di più). [L'autore affronta il tema non con gli occhi di un occidentale o di un cristiano, ma basandosi su ciò che si insegna nella predicazione in moschea e soprattutto nella scuola, dall'infanzia fino all'università, attraverso i libri scolastici di religione, in particolare quelli usati in Giordania. Il testo espone la teologia islamica illustrando molti dei 99 nomi che il Corano conferisce ad Allah e che sono a fondamento sia della fede sia dell'etica islamica.]
- DELCAMBRE, A.-M., *L'islam. La storia, la religione, l'ideologia*, Edizioni associate, Roma 1991.

- DEMICHELIS, M., *Etica islamica. Ragione e responsabilità*, Cinisello Balsamo, Paoline 2016 (Islam. Saperne di più). [Questo saggio, che si segnala per il suo approccio storico-critico e per i continui riferimenti alla contemporaneità, introduce ai fondamenti della religione islamica.]
- DONINI, P. G., *Il mondo islamico. Breve storia dal Cinquecento a oggi*, Laterza, Roma-Bari 2003.
- DUCELLIER, A., *Cristiani d'Oriente e islam nel Medioevo*, Einaudi, Torino 2001.
- DUCELLIER, A., MICHEAU, F., *L'islam nel medioevo*, il Mulino, Bologna 2004.
- ENDE, W., STEINBACH, U., *L'islam oggi*, EDB, Bologna 1991.
- ENDRESS, G., *Introduzione alla storia del mondo musulmano*, Marsilio, Venezia 1994.
- FILORAMO, G. (a cura di), *Islam*, Laterza, Roma-Bari 1999.
- GABRIELI, F., *Arabeschi e studi islamici*, Guida, Napoli 1973.
- GAMBA, A. (a cura di), *Cultura, civiltà e teologia nell'islam*, Marietti, Genova 2003.
- GARDET, L., *Conoscere l'Islam*, Paoline, Catania 1959.
- GARDET, L., *Gli uomini dell'islam*, Jaca Book, Milano 1979.
- GIBB, H., *L'islamismo. Un'introduzione storica*, il Mulino, Bologna 1970.
- GIUNCHI, E., *Nel nome di Allah. L'autorità religiosa nell'islam*, Jouvence, Milano 2017 (Saggi 13).
- GRUNEBaum, G. E. VON, *L'islam*, Mondadori, Milano 1990.
- GUARDI, J., *L'islam*, Xenia, Milano 1997.
- GUOLO, R., *Il fondamentalismo islamico*, Laterza, Roma-Bari 2002.
- GUZZETTI, C. M., *Islam*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2003.
- GUZZETTI, C. M., *Islam, questo sconosciuto. Fede e vita dell'islam*, Elledici, Leumann 2007.
- HASAN, H., *La teologia islamica della liberazione*, Jaca Book, Milano 2018 (Nell'islam). [Hasan Hanafi è uno dei maggiori filosofi arabo-musulmani del Novecento. Questo libro presenta una breve ma significativa silloge di articoli che lumeggiano la sostanza della sua riflessione, profondamente innovativa nel mondo arabo-musulmano. In essa l'uomo acquista dalla trascendenza di Dio la piena libertà di essere agente e attivamente impegnato nella lotta per la giustizia e l'emancipazione in questo mondo terreno, senza proiettare la speranza del riscatto in un improbabile aldilà paradisiaco.]
- HILLENBRAND, C., *Islam. Una nuova introduzione storica*, Einaudi, Torino 2016 (La biblioteca).
- JOMIER, J., *Per conoscere l'islam*, Borla, Roma 1996.
- KHOURY, A. TH., *Vivere in pace con i musulmani. Potenziali di pace dell'islam*, Queriniana, Brescia 2004.
- KÜNG, H., *Islam. Passato, presente e futuro*, BUR, Milano 2007.
- LACUNZA BALDA, J., ALBANO, M., *Islam. Aspetti e immagini del mondo musulmano oggi*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2003.
- LAHBABI, M. A., *Il personalismo musulmano*, Jaca Book, Milano 2017 (Nell'islam). [Opera del grande filosofo e letterato marocchino (1923-1993), questo saggio, pubblicato in originale nel 1964, è un tentativo di leggere l'islam in chiave umanistica attraverso la categoria del personalismo e il Corano in chiave filosofica.]
- LA MARTIRE, C., *La polemica tra sunniti e ismailiti*, Marcianum Press, Venezia 2017 (Libri di Oasis). [La controversia tra Abu Hāmid al-Ghazālī, massimo esponente dell'“ortodossia” sunnita, e Ibn al-Walīd, capo della missione sciita ismailita in Yemen, è un caso raro nella storia dell'islam.]
- LAOUST, H., *Gli scismi nell'Islam*, ECIG, Genova 1990.
- LAPIDUS, I. M., *Storia delle società islamiche*, 3 voll., Einaudi, Torino 2000.

- LAROU, A., *Islam e modernità*, Marietti, Genova 1992.
- LAURENT, A., *L'islam. Ne parliamo, ma lo conosciamo davvero?*, Cantagalli, Siena 2020. [Con chiarezza e precisione, l'autrice offre delle risposte alle numerose domande che l'islam suscita, sia per la sua diffusione nel mondo; sia per il suo progetto antropologico, giuridico, sociale e politico i cui fondamenti contrastano con quelli della civiltà europea. In un tempo in cui dominano relativismo e confusione, il rapporto con l'islam e i musulmani affronta due gravi insidie: il rifiuto e la passione. Abbandonando ogni superficialità nell'approccio con realtà ancora troppo poco conosciute o distorte, il volume focalizza sull'islam uno sguardo più lucido e oggettivo.]
- LEVI DELLA VIDA, G., *Scritti sull'islam*, Edizioni della Normale, Pisa 2019 (Variazioni 44).
- LEWIS, B., *La rinascita islamica*, Il mulino, Bologna 1991.
- MANDEL, G., *I novantanove nomi di Dio nel Corano*, San Paolo, Cinisello Balsamo 1995.
- MANTRAN, R., (a cura di), *Le grandi date. Islam*, Paoline, Cinisello Balsamo 1991.
- MAUDUDI, S. A. A., *Conoscere l'islam*, Edizioni mediterranee, Roma 1977.
- MOUHANNA, F., *Islam, amore o odio?*, Jouvence, Milano 2017 (Volti d'islam 11). [Questo libro si propone di appurare, attraverso un approccio razionale, la presenza o meno del tema dell'amore nelle sue varie forme nel Corano e nelle fonti sulla vita di Muhammad.]
- MIQUEL, A., *L'islam. Storia di una civiltà*, SEI, Torino 1973.
- NASR, S., H., *Ideali e realtà dell'islam*, Rusconi, Milano 1974.
- NEGRI, A. T., *Capire i musulmani*, Elledici, Leumann 2001.
- NICELLI, P., *Islām e modernità. Nel pensiero riformista islamico*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2009.
- PALLAVICINI, 'ABD AL-WAHID, *Il nome di Dio nell'islam*, Messaggero, Padova 2016. [Raccolta di brevi testi pronunciati dall'autore in diverse città italiane.]
- PALLAVICINI, Y., *I cinque pilastri. Fondamenti del culto musulmano*, Paoline, Milano 2019 (Islam saperne di più). [Conoscere l'islam richiede di approfondirne le cinque pratiche religiose più importanti, i cosiddetti pilastri della fede: testimonianza di fede, preghiera, elemosina, digiuno e pellegrinaggio. Ne sono delineati in modo semplice i fondamenti, che uniscono la comunità dei credenti (*umma*), sunniti e sciiti, di molte culture e nazioni, scuole giuridiche e interpretazioni teologiche.]
- PALLAVICINI, Y. S. Y., *L'islam in Europa. Riflessioni di un imam italiano*, il Saggiatore, Milano 2004.
- PALLAVICINI, Y. S. Y., *Il Misericordioso. Allah e i suoi profeti*, Messaggero, Padova 2009.
- PAOLUCCI, G., EID, C. (a cura di), *Cento domande sull'islam. Intervista a Samir Khalil*, Marietti, Genova 2002.
- PAPA, M., ASCANIO, L., *Shari'a*, Il Mulino, Bologna 2014 (Per farsi un'idea 228).
- PUECH, H.-CH. (a cura di), *Storia dell'islamismo*, Mondadori, Milano 1993.
- PEIRONE, F., *Islam*, Queriniana, Brescia 1981.
- PEIRONE, F., *Islamismo*, Rizzoli, Milano 1983.
- RAMADAN, T., *Islam e libertà*, Einaudi, Torino 2008.
- RAMADAN, T., *Maometto. Dall'islam di ieri all'islam di oggi*, Einaudi, Torino 2007.
- RAMADAN, T., *Il riformismo islamico. Un secolo di rinnovamento musulmano*, Città aperta, Troina 2004.
- REGOZZINO, G., SCOGNAMIGLIO, E., *I decreti supremi di Allāb. La morte, la fine dei tempi e l'aldilà nella fede islamica*, Messaggero, Padova 2016 (Hiwar-Dialogo). [Che cosa c'è dopo la morte secondo la fede islamica? Come sono il paradiso e l'inferno in cui credono i musulmani? Questo libro offre un percorso all'interno dell'escatologia islamica, presentato con rigore e accessibile al grande pubblico.]
- REZZA, D., *I novantanove nomi di Allah*, Palumbi, Teramo 2016.

- RIVERSO, E., *Capire l'Islam*, Atheneum, Firenze 2003.
- RIZZARDI, G., *Introduzione all'islam*, Queriniana, Brescia 1992.
- RIZZARDI, G., *Il linguaggio religioso dell'islam*, Glossa, Milano 2004.
- RIZZARDI, G., *La sfida dell'islam*, C.d.G., Pavia 1992.
- RODINSON, M., *Il fascino dell'islam*, Dedalo, Bari 1988.
- RUDOLPH, U., *La filosofia islamica*, il Mulino, Bologna 2006.
- RUTHVEN, M., *Islam*, Einaudi, Torino 1999.
- SACCONE, C., *Allora Ismaele s'allontanò nel deserto... I percorsi dell'Islam da Maometto ai nostri giorni*, Messaggero, Padova 1999.
- SALZANI, S. (a cura di), *Teologie politiche islamiche. Casi e frammenti contemporanei*, Marietti, Genova 2006.
- SARDAR, Z., *In cosa credono i musulmani?*, Vallardi, Milano 2007.
- SCARABEL, A., *Pregheiera sui Nomi più belli. I novantanove Nomi di Dio nella tradizione islamica*, Marietti, Genova 1996.
- SCARANARI, S., *Shari'a. Legge sacra, norma giuridica*, Paoline, Milano 2018 (Islam. Saperne di più). [Questo saggio divulgativo si propone di offrire al lettore gli strumenti essenziali per orientarsi tra i sempre più frequenti riferimenti alla *shari'a*, la legge sacra dell'islam. Il testo fornisce la definizione dei termini tecnici fondamentali utilizzati dagli esperti del *fiqh*, la scienza giuridica dell'islam, e ricostruisce i rapporti della *shari'a* con la legge dello stato e gli usi locali lungo il tempo. Considera inoltre alcune importanti questioni correlate: la famiglia, con i rapporti tra donna e uomo nel matrimonio e quelli tra genitori e figli; il diritto penale; il sistema bancario islamico.]
- SCARCIA AMORETTI, B., *Il mondo dell'islam*, Editori riuniti, Roma 1981.
- SCARCIA AMORETTI, B., *Il mondo musulmano. Quindici secoli di storia*, Carocci, Roma 1998.
- SCARNARI INTROVIGNE, S., *L'Islam*, Elledici, Leumann 1998.
- SCATTOLIN, G., *Dio e l'uomo nell'islam*, EMI, Bologna 2004.
- SCATTOLIN, G., *L'islam nella globalizzazione*, EMI, Bologna 2004.
- SCHIMMEL, A., *L'islam*, EDB, Bologna 1992.
- SCHUON, F., *Comprendere l'islam*, SE, Milano 1989.
- SCOGNAMIGLIO, E., RAGOZZINO, G., *Umma, la comunità del Profeta. Genesi, caratteri e vita*, Elledici, Torino 2018 (Religione e religioni). [Come è nata la comunità islamica? Come si è evoluta nel tempo? Quali sono i doveri essenziali del buon musulmano? Come si svolge la vita nella comunità dei fedeli? Questo volume ripercorre la genesi, i caratteri, le tradizioni e la missione della comunità in seno all'islam.]
- SEIDENSTICKER, T., *Islamismo*, Il Mulino, Bologna 2016 (Universale paperbacks). [Affrontare l'islamismo su basi informate significa risalire innanzi tutto alle sue origini. È quanto fa questo sintetico e aggiornato profilo, che illustra non solo la storia ma anche le ideologie, le organizzazioni e le personalità politiche del radicalismo islamico fino alla sua diffusione attuale.]
- SFEIR, A., *Breve storia dell'Islam*, Messaggero, Padova 2012.
- TABATABA'I, A., *Islam sciita. Dialoghi con Henry Corbin*, Irfan, San Demetrio Corone 2014 (La fiaccola 1). [Questo libro raccoglie i documenti riguardanti l'incontro tra Henri Corbin, noto filosofo e orientalista, e Allamah Tabataba'i (1904-1981), filosofo, teologo, commentatore del Corano e studioso di scienze islamiche. I loro dibattiti e scambi epistolari, avvenuti tra la fine degli anni 1950 e gli anni 1960, riguardano alcuni temi della dottrina e della storia dell'islam sciita, e rappresentano un significativo esempio di dialogo interculturale e interreligioso.]
- TOMASELLO, D., *Luci sull'islam. 66 voci per un lessico*, Jouvenance, Sesto San Giovanni 2018 (Volte d'islam). [Questo volume offre al lettore un serrato confronto fra l'islam tradizionale e ciò che si è soliti

chiamare “fondamentalismo”. Le voci di questo libro mettono in chiaro risalto la differenza che corre fra il fine ultimo della rivelazione musulmana, orientato eminentemente verso obiettivi ultramondani, e il progetto tutto secolare del radicalismo contemporaneo. Le fonti alle quali l'autore si è ispirato sono soprattutto quelle della tradizione classica, con copiose citazioni dei suoi esponenti più autorevoli.]

VAN ESS, J., *L'alba della teologia musulmana*, Einaudi, Torino 2008.

VANZAN, A., *Gli sciiti*, il Mulino, Bologna 2008.

VERCELLIN, G., *Istituzioni del mondo musulmano*, Einaudi, Torino 1996.

WAINES, D., *Introduzione all'islam*, Le lettere, Firenze 1998.

ZANI, G. L., *Educazione in islam. Fonti, storia, prospettive*, La Scuola, Brescia 2005.

ZANNINI, F., *L'islam nel cuore dell'Asia. Dal Caucaso alla Thailandia*, Lavoro, Roma 2007.

ZANNINI, F., *Musulmani nella città secolare. L'islam e la laicità*, Cittadella, Assisi 2010.

ZANOLO, Y. ABD AL-A. (a cura di), *Santuari e pellegrinaggi nell'islam. A 800 anni dall'incontro tra san Francesco e il sultano*, Aracne, Ariccia 2019 (Patrimonio culturale di interesse religioso 3). [Il volume raccoglie le lezioni tenute da alcuni membri della Comunità religiosa islamica italiana (Coreis) durante un corso di formazione presso il santuario di Santa Maria di Monte Berico a Vicenza. Un'occasione per conoscere l'islam a partire dai riti più essenziali, dai luoghi e dai testi santi, dai segni lasciati nella storia e nell'architettura da quasi due miliardi di uomini e di donne nel corso di quattordici secoli.]

ZANZUCCHI, M., *L'islam che non fa paura*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2006.

ZILIO-GRANDI, I., *Le virtù del buon musulmano*, Einaudi, Torino 2020 (Piccola Biblioteca Einaudi N.S. 732). [Dalla gratitudine e l'ospitalità alla bontà del dono, dalla modestia alla cura dei poveri e dei deboli, dalla misericordia al perdono, questo compendio delle principali virtù del buon musulmano illumina l'elemento morale dell'islam che, insieme al dogmatico e al giuridico, fa parte integrante della legge religiosa (*shari'a*).]

d. Spiritualità, mistica e sufismo

Testi

ABD EL-KADER [‘ABD AL-QADIR], *Il libro delle soste*, a cura di M. Chodkiewicz, Rusconi, Milano 1984.

AD-DARQAWI, *Lettere di un maestro sufi*, a cura di T. Burckhardt, Archè, Milano, 1989.

AL-'ATTAR, *Il poema celeste*, a cura di M. T. Granata, Rizzoli, Milano 1990.

AL-'ATTAR, *Tadhkirat al-awliya. Parole di sufi*, a cura di L. Pirinoli, Luni, Milano 1994.

AL-'ATTAR, *Il verbo degli uccelli*, a cura di C. Saccone, SE, Milano 1986.

AL-GAZALI, *L'amore di Dio*, a cura di C. Fabrizio, EMI, Bologna 2004.

AL-GAZALI, *La bilancia dell'azione e altri scritti*, a cura di M. Campanini, UTET, Torino 2008.

AL-GHAZALI, *Il concerto mistico e l'estasi*, a cura di A. Iacovella, Il leone verde, Torino 1999.

AL GHAZALI, *L'inizio della Retta Guida. Bidayah al-Hidayah*, SITI, Trieste 1989.

- AL-GHAZALI, *Lettera a un discepolo*, a cura di S. Ciccarello, Sellerio, Palermo 1992.
- AL-GAZALI, *Libro del matrimonio*, a cura di Y. Tawfik e R. Rossi Testa, Lindau, Torino 1995.
- AL-GHAZALI, *Il libro della meditazione*, a cura di G. Celentano, Il leone verde, Torino 2002.
- AL-GHAZALI, *Le luci della sapienza*, a cura di M. Campanini, SE, Milano 2012.
- AL-GHAZALI, *Le meraviglie del cuore. Kitáb 'ajá'ib al-qalb*, a cura di I. Peta, Il leone verde, Torino 2006.
- AL-GHAZALI, *Le perle del Corano*, a cura di M. Campanini, Rizzoli, Milano 2000.
- AL-GHAZALI, *Scritti scelti*, a cura di L. Veccia Vaglieri e R. Rubinacci, UTET, Torino 1970.
- AL-GHAZALI, *Trattato sul destino, ovvero il Kitáb al-arba 'in fi usul da-din*, a cura di G. Rizzo, Mimesis, Milano 2009.
- AL-GAZALI, *Una brillante confutazione della divinità di Gesù sulla base del testo del vangelo. Ovvero Ar-radd al-Gamil Li ilabiyat Isa bi sarib al-Ingil*, Mimesis, Milano 2007.
- AL-GHAZALI, *L'unicità divina e l'abbandono fiducioso*, a cura di F. Pipoli e P. Urizzi, il Cerchio iniziative editoriali, s.l.1995.
- AL-GHAZALI, *La vigilanza e l'esame di coscienza. Kitáb al-muraqaba wa al-muhasaba*, a cura di M. A. Golfetto, Il leone verde, Torino 2005.
- AL-HALLAJ, *Il Cristo dell'islam. Scritti mistici*, a cura di A. Ventura, Mondadori, Milano 2007.
- AL-HALLAJ, *Divan*, Marietti, Genova 1987.
- AL-JILI, *Nomi divini e il profeta alla luce del sufismo*, a cura di C. Marzullo, Il leone verde, Torino 2015 (Lumina mundi). [Prima edizione e traduzione in lingua occidentale di uno dei trattati maggiori di al-Jīlī (m. 1408), seguace di Ibn Arabi (m. 1240) e figura di primo piano nel sufismo. Il testo – scritto agli inizi del XV secolo tra la Palestina e lo Yemen – affronta un motivo cardine dell'intellettualità islamica premoderna, e cioè la riflessione sui nomi divini e, in modo particolare, sui novantanove nomi "più belli".]
- AL-JILI, *L'uomo universale. Antologia dall'opera al-Insan al kamil*, a cura di T. Burckhardt, Edizioni mediterranee, Roma 1981.
- AL-MA'ARRI, *L'epistola del perdono. Il viaggio nell'aldilà*, a cura di M. Diez, Einaudi, Torino 2011.
- AL-QASHANI, *La domanda essenziale. Dialogo sulla Verità suprema. Ar-Risala al-Kumayliyya*, a cura di A. Grigio, Il leone verde, Torino 2001.
- AL-QAYSARI, *Il Khidr e l'Acqua di Vita*, a cura di G. M. Martini, Il leone verde, Torino 2012.
- AL-QAYSARI, *La scienza iniziatica. Risala fi 'Ilm al-Tasawwuf*, a cura di G. Giurini, Il leone verde, Torino 2003.
- AL-YAFI'I, *Il giardino dei fiori odorosi. Racconti scelti*, Istituto per l'Oriente, Roma 1965.
- ANVAR, L., ABBÈS, M. (a cura di), *Tesori svelati. Antologia dell'islam spirituale*, Messaggero, Padova 2011.
- AS-SULAMĪ, *L'ascensione del profeta. Al cuore della mistica musulmana*, a cura di G. Rizzo, Jouvence, Milano 2018 (Volti d'islam).
- AS-SULAMI, *Le buone regole della compagnia*, Mimesis, Milano 2010.
- AS-SULAMI, *La cavalleria spirituale*, Luni, Milano-Trento 1998.
- AS-SULAMI, *I custodi del segreto. Risalat-ul-Malamatiyya, ovvero, Epistola della Gente della riprovazione*, Luni, Milano 1997.
- AS-SULAMI, *Donne sufi. La santità islamica al femminile (Dhikr an-niswa al-muta 'abbidat as-sufiyyat)*, a cura di G. Rizzo e P. Urizzi, Il leone verde, Torino 2011.
- AS-SULAMI, *L'indole dei sufi. Il compendio delle regole di condotta, ovvero il Gawami' adab as-sufiyya*, Mimesis, Milano 2007.
- AS-SULAMI, *Introduzione al sufismo*, Il leone verde, Torino 2002.

- AS-SULAMI, *Le malattie dell'anima e i loro rimedi. Trattato di psicologia sufì*, Pizeta, San Donato 1999.
- AS-SULAMI, *La scala di luce. Tre antichi testi di scuola malamati*, a cura di D. Giordani, Il leone verde, Torino 2006.
- AS-SULAMI, *I sufì e i medievali peccati*, Keltia, Aosta 2010.
- DARA SIKOH, M., *La congiunzione dei due oceani*, a cura di S. D'Onofrio e F. Speciale, Adelphi, Milano 2011.
- GALINDO AGUILAR, E., THIMMEL, S. VON (a cura di), *Salmi sufì. Canti della spiritualità musulmana*, Icone, Roma 2004.
- IBN AL-'ARABI, *L'epistola dei settanta veli*, a cura di A. Iacovella, Voland, Roma 1997.
- IBN AL-'ARABI, *L'interprete delle passioni*, a cura di R. Rossi Testa e G. De Martino, Urra, Milano 2008.
- IBN AL-'ARABI, *Il libro del Sé divino*, a cura di Ch. Casserel, Il leone verde, Torino 2004.
- IBN AL-'ARABI, *Il libro dell'estinzione nella contemplazione*, a cura di Y. Tawfik e R. Rossi Testa, SE, Milano 1996.
- IBN AL-'ARABI, *Il mistero dei custodi del mondo. Kitab manzil al-qutb wa maqamu-hu wa halu-hu*, a cura di C. Casseler, Il leone verde, Torino 2003.
- IBN AL-'ARABI, *Il nodo del sagace, ovvero L'idea di uomo universale nell'Uqlat al-Mustanfiz*, a cura di C. Crescenti, Mimesis, Milano 2000.
- IBN AL-'ARABI, *La sapienza dei profeti. Facuc al-bikam*, a cura di T. Burckhardt e G. Jannaccone, Edizioni mediterranee, Roma 1987.
- IBN AL-'ARIF, *Le Sedute mistiche*, a cura di P. Urizzi, L'Ottava, Giarre 1995.
- IBN 'ATA' ALLĀH AL-ISKANDARĪ, *La dottrina esoterica del nome Allāh*, a cura di A. Landi, Il Leone Verde, Torino 2022 (I gioielli. Testi esoterici del sufismo). [Prima traduzione completa in una lingua occidentale del trattato di Ibn 'Ata' Allāh che mette per iscritto l'insegnamento orale trasmessogli dal maestro Abū al-'Abbās al-Mursī.]
- IBN ATA' ALLAH, *Sentenze e colloquio mistico*, Adelphi, Milano 1981.
- KALABADHI, *Il sufismo nelle parole degli antichi*, a cura di P. Urizzi, Officina di studi medievali, Palermo 2002.
- MORENO, M. M. (a cura di), *Antologia della mistica arabo-persiana*, Laterza, Bari 1951.
- RUMI, *Canzone d'amore. Rubai'yat*, Gribaudi, Torino 1991.
- RUMI, *Il libro delle profondità interiori. "Fibi-mā-fibi"*, Luni, Milano 2015 (Le Tradizioni 5).
- RUMI, *Mathnavi. Il poema del misticismo universale*, a cura di G. Mandel Khân, N.-C. Cerati-Mandel, 6 voll., Bompiani, Milano 2006.
- RUMI, *Poesie mistiche*, a cura di A. Bausani, BUR, Milano 1980.
- SCATTOLIN, G., PAREDI, R. (a cura di), *Manifestazioni spirituali nell'islam. Antologia di alcuni testi fondamentali del sufismo classico (secoli I/VII – VII/XIII) tradotti e commentati*, vol. I. *Nascita e sviluppo del sufismo nei secoli I/VII*, Officina di Studi Medievali, Palermo 2021 (Machina philosophorum 52). [In questa antologia sono racchiusi i testi fondanti della più importante corrente spirituale in seno all'islam, il sufismo. Attraverso le parole dei sufì stessi e la loro instancabile ricerca del Divino, il lettore potrà "gustare" le esperienze e la saggezza di questi asceti e mistici. Alcune brevi introduzioni storiche permetteranno di immergersi nel contesto politico-religioso del tempo, mentre un ampio apparato di commenti, note e osservazioni semantico-filologiche offriranno diverse chiavi di lettura di questi testi, spiritualmente e linguisticamente densi. Fondamento di questa antologia è la volontà di mostrare quanto i valori costitutivi dell'esperienza sufì siano condivisi dalle religioni abramitiche e non solo, e la loro attualità e vitalità. Un cammino nelle profondità interiori e nelle altezze divine della mistica del dialogo.]
- SOHRAVARDI, *L'arcangelo porpuro. Racconti mistici persiani*, a cura di H. Corbin, Coliseum, Milano 1990.

- VACCA, V. (a cura di), *Vite e detti di santi musulmani*, UTET, Torino 1979.
- VALDRÈ, C. (a cura di), *I detti di Rabi'a*, Adelphi, Milano 1979.
- VITRAY-MEYEROVITCH, E. DE, *I mistici dell'islam. Antologia del sufismo*, Guanda, Parma 1991.

Introduzioni e studi

- AA.VV., "Sufismo", numero monografico di *Divus Thomas* 48/3 (2007).
- AMBROSIO, A. F., *Danza coi sufi. Incontro con l'islam mistico*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2013.
- AMBROSIO, A. F., *Dervisci. Storia, antropologia, mistica*, Carocci, Roma 2011.
- AMBROSIO, A. F., *Silenzio profetico. In ascolto mistico dell'islam*, Mimesis, Milano-Udine 2014 (Accademia del silenzio 16).
- AMBROSIO, A. F., *Sufismo*, Editrice Bibliografica, Milano 2018 (I movimenti e le idee).
- AMBROSIO, A. F., *Vita di un derviscio. Dottrina e rituali del sufismo nel XVII secolo*, Carocci, Roma 2014.
- AMSELLE, J.-L., *Islam africani. La preferenza sufi*, Meltemi, Sesto San Giovanni 2018 (Biblioteca/antropologia).
- ANAWATI, G. C., GARDET, L., *Mistica islamica*, SEI, Torino 1960.
- ARBERRY, A. J., *Introduzione alla mistica dell'islam*, Marietti, Genova 1986.
- ARENA, L. V., *Il sufismo*, Mondadori, Milano 1996.
- BASETTI-SANI, G., *Husayn Ibn Mansur al-Hallaj, martire mistico dell'Islam*, Il Segno, San Pietro in Cariano 1994.
- BENNINGSEN, A., LEMERCIER QUELQUEJAY, CH., *L'islam parallelo. Le confraternite musulmane in Unione Sovietica*, Marietti, Genova 1990.
- BURCKARDT, T., *Introduzione alle dottrine esoteriche dell'islam*, Edizioni Mediterranee, Roma 1987.
- CHEVALIER, J., *I sufi. Mistici dell'Islam*, Xenia, Milano 1995.
- CHITTICK, W. C., *Il sufismo*, Einaudi, Torino 2009.
- CHODKIEWICZ, M., *Il sigillo dei santi. Profezia e santità nella dottrina di Ibn 'Arabi*, Morcelliana, Brescia 2009.
- CORBIN, H., *L'immaginazione creatrice. Le radici del sufismo*, Laterza, Roma 2005.
- CORBIN, H., *L'uomo di luce nel sufismo iraniano*, Edizioni Mediterranee, Roma 1988.
- CRESPI, G. (a cura di), *Nel nome di Dio. Preghiere, cantici e meditazioni islamiche*, Paoline, Milano 1985.
- DE FRANCESCO, I. (a cura di), *La ricerca del Dio interiore nei detti dei precursori del sufismo islamico*, Paoline, Milano 2008.
- ERNST, C. W., *Il grande libro della sapienza sufi*, Mondadori, Milano 2000.
- GIORDANI, D., *La vita perfetta di Mirzā Mazhar Jān-I-Jānān (1699-1781). Sufi e poeta di Delhi, nel racconto dei suoi discepoli (Maqāmāt-i-Mazhariyya)*, Mimesis, Milano 2010.
- GIORDANI, D. (a cura di), *Volgersi verso il cuore. Risveglio alla via del sufismo. Quaranta domande e risposte con lo Sharykh al-Tariqa Hazrat Azad Rasūl (r.a.)*, Mimesis, Milano-Udine 2012.
- GOUGAUD, H., *Racconti dei saggi sufi*, L'ippocampo, Milano 2009.
- GUZZETTI, C. M., *Islam in preghiera. Preghiere e meditazioni islamiche*, Elledici, Leumann 1991.
- HASAN, H., *Rah-e Tasawwuf. Sul sentiero del sufismo*, ASEQ, Roma 2017. [Un libro nel quale l'intricato e complesso soggetto del sufismo è spiegato in maniera semplice e concisa. Tratta del

perfezionamento del sé e della purificazione del cuore, delle stazioni, dei gradi e ranghi sulla via sufi, Della terminologia e delle espressioni sufi, delle forme di adorazione e delle pratiche. Hazrat Nawab Khadim Hasan, Gudri Shah Baba (1894-1970) è tra i migliori poeti, scrittori e sufi dell'India.]

- IZUTSU, T., *Sufismo e taoismo. Studio comparativo su alcuni concetti filosofici fondamentali*, Mimesis, Milano-Udine 2010.
- IZUTSU, T., *Unicità dell'esistenza e creazione perpetua nella mistica islamica*, Marietti, Genova 1991.
- JANIAR, M.-S., *Saggio sulla formazione della mistica islamica*, Lussografica, Palermo 2002.
- KIELCE, A., *Il sufismo*, SugarCo, Milano 1985.
- LECCESE, F. A., *Sufi network. Le confraternite islamiche tra globalizzazione e tradizione*, Jouvence, Milano 2017 (Volte d'islam).
- LINGS, M., *Che cos'è il sufismo*, Edizioni Mediterranee, Roma 1978.
- LINGS, M., *Un santo sufi del XX secolo. Lo sceicco Ahmad Al-'Alawi, eredità e testamento spirituali*, Edizioni mediterranee, Roma 1994.
- MANDEL, G., *La saggezza dei sufi. Jalāl al Dīn Rāmi e altri maestri*, Rusconi, Milano 1999.
- MANDEL, G., *Saggezza islamica. Le novelle dei sufi*, Paoline, Cinisello Balsamo 1992.
- MANDEL, G., *Storia del sufismo*, Rusconi, Milano 1995.
- MASSIGNON, L. (a cura di), *Notizie su al-Allāh. La mistica dell'islam*, Morcelliana, Brescia 2012.
- MEIER, F., *I poteri del Maestro. Due saggi sul sufismo naqshbandi*, Morcelliana, Brescia 2014 (Scienze e storia delle religioni 19). [Fra le confraternite islamiche occupa una posizione particolare la Naqshbandiyya, le cui origini centroasiatiche (XIV secolo) ne hanno favorito una estesa penetrazione in paesi di lingua non araba, come la regione indiana e il Turkestan cinese. Tratto peculiare di questo ordine è l'importanza straordinaria attribuita alla pratica dell'"orientazione del cuore del discepolo verso il maestro".]
- MOLÉ, M., *I mistici musulmani*, Adelphi, Milano 1992.
- MOROTTI, G., *Il Sufismo. Una risposta all'odierna sete di spiritualità*, La Parola, Roma 2017.
- MUTAHHARI, M., *Gnosi e sufismo*, Atanor, Roma 1992.
- NASR, S. H., *Il sufismo*, Rusconi, Milano 1975.
- NICHOLSON, R., *Sufismo e mistica islamica*, Fratelli Melita, s.l. 1988.
- NURBAKHSI, J., *Nella taverna della rovina. Sette saggi sul sufismo*, NUR, Milano 1993.
- OMETTO, F., *Rabi'a. Il flauto mistico dell'islam*, Paoline, Milano 2004.
- PALLAVICINI, A. AL-W., *Islam interiore*, il Saggiatore, Milano 2002.
- PALLAVICINI, Y., *Contemplare Allāh. Regole sulla Via interiore di maestri musulmani*, Mimesis, Milano-Udine 2021. [In questo libro l'imam Yahya Pallavicini ci accompagna nella conoscenza di alcuni maestri musulmani, conosciuti e sconosciuti, che nel corso di questo millennio ci hanno lasciato in eredità le regole di una disciplina straordinaria per la conoscenza di Dio. Ciò che i maestri cercano di trasmetterci è un ritorno all'origine, al principio fondamentale della nostra vita umana, ovvero la santa conoscenza di Dio. Il libro raccoglie alcune riflessioni scritte da un imam italiano tratte dallo studio delle opere di alcuni maestri della "via interiore" islamica e presentate in conferenze pubbliche e docenze accademiche.]
- PEIRONE, F., RIZZARDI, G., *La spiritualità islamica*, Studium, Roma 1986.
- PEREGO, M., *Le parole del sufismo. Dizionario della spiritualità islamica*, Mimesis, Milano 1998.
- RIZZARDI, G., *Islam. Il linguaggio della morale e della spiritualità*, Glossa, Milano 2007.
- RIZZARDI, G., *Islam. Spiritualità e mistica*, Nardini, Fiesole 1994.

- SCARABEL, A., *Il sufismo. Storia e dottrina*, Carocci, Roma 2007.
- SCATTOLIN, G., *Esperienze mistiche nell'islam. Testi significativi della mistica islamica*, 3 voll., EMI, Bologna 1994-2000.
- SCATTOLIN, G., *Spiritualità nell'islam*, EMI, Bologna 2004.
- SCHIMMEL, A., *Aspetti spirituali dell'Islam*, Fondazione Giorgio Cini-Istituto per la collaborazione culturale, Venezia-Roma 1961.
- SCHIMMEL, A., *Sufismo. Introduzione alla mistica islamica*, Morcelliana, Brescia 2001.
- SEDGWICK, M. J., *Il sufismo*, Elledici, Leumann 2003.
- SHAH, I. (a cura di), *I pensatori dell'Est. I maestri del sufismo*, Mondadori, Milano 1991.
- SHAH, I., *La strada del sufi. Le idee, le azioni e i documenti*, Ubaldini, Roma 1971.
- SHAH, I., *I sufi. La tradizione spirituale del sufismo*, Edizioni mediterranee, Roma 1990.
- SKALI, F., *Gesù nella tradizione sufi*, Paoline, Milano 2007.
- SKALI, F., *La via sufi*, La parola, Roma 2007.
- STEPANYANTS, M. (a cura di), *Sufismo e confraternite nell'islam contemporaneo. Il difficile equilibrio tra mistica e politica*, Edizioni Fondazione Giovanni Agnelli, Torino 2003.
- STODDART, W., *Il sufismo. Dottrina metafisica e via mistica dell'Islam*, Roma, Atanor 1985.
- URIZZI, P., *Il sufismo. Via mistica dell'islam*, ESD, Bologna 2000.
- VENTURA, A., *Il crocifisso dell'Islam. Al-Hallaj, storia di un martire del IX secolo*, a cura di G. Caramore, Morcelliana, Brescia 2000.
- VENTURA, A., *L'esoterismo islamico. Principi dottrinali*, Atanor, Roma 1981.
- VENTURA, A., *L'esoterismo islamico*, Adelphi 2017 (Piccola biblioteca 698). [Attingendo ampiamente ai testi dei più importanti maestri sufi, l'autore offre una sintesi accessibile all'articolata metafisica del loro pensiero, ne analizza i concetti essenziali. Attraverso continui raffronti con altre dottrine – il vedānta, il taoismo, il patrimonio spirituale del medioevo cristiano – porta alla luce la sostanziale unità di un pensiero che, dinanzi a verità universali, si esprime ovunque in un linguaggio quasi identico.]
- VENTURA, A., *Profezia e santità secondo Shaykh Ahmad Sirhindi*, Istituto di studi africani e orientali, Cagliari 1990.
- VENTURA, A., *Sapienza sufi. Dottrine e simboli dell'esoterismo islamico*, Edizioni Mediterranee 2016 (Orizzonti dello spirito 105). [Il sufismo è stato spesso presentato come una semplice “mistica” dell'islam, impedendo così di coglierne la natura di rigorosa dottrina esoterica e iniziatica. Seguendo l'impostazione tracciata da René Guénon, questo volume intende appunto dimostrare che la complessa metafisica e i precisi metodi di realizzazione spirituale del sufismo sono quanto mai lontani da quella vaga religiosità spiritualista alla quale molti occidentali vorrebbero ridurlo.]
- VENTURA, A., *Lo yoga dell'islam*, Edizioni Mediterranee, Roma 2019 (Orizzonti dello spirito 118). [Anche nell'islam sono previste rigorose discipline di meditazione interiore, non diverse da quelle dell'induismo, del buddhismo e del taoismo. Questo saggio esplora in maniera completa e particolareggiata i metodi di una di queste “vie” di realizzazione, la Naqshbandiyya, proponendo anche numerosi confronti con le pratiche di altre tradizioni orientali. Sue caratteristiche peculiari sono l'invocazione silenziosa del Nome divino, la teoria dei centri sottili (analoghi ai *akera* dello yoga tantrico), le contemplazioni di realtà mistiche sempre più elevate, il legame fra discepolo e maestro.]
- WALAD (sultān), *La Parola segreta. L'insegnamento del maestro sufi Rumi*, Psiche, Torino 1993.

e. Dialogo islamo-cristiano

- AA.VV., *Cristianesimo e islam. L'amicizia possibile*, Morcelliana, Brescia 1989.
- AA.VV., *Il dialogo possibile. I cristiani di fronte all'islam oggi*, a cura di M. Naro, S. Sciascia, Caltanissetta 2005.
- AA.VV., *Per un discernimento cristiano sull'islam. Storia e teologia*, a cura di M. Crociata, Città nuova-Facoltà teologica di Sicilia, Roma-Palermo 2006.
- ABD-EL-JALIL, J. M., *Testimone del Corano e del Vangelo*, Jaca Book, Milano 2006.
- ALLIEVI, S. (a cura di), *L'occidente di fronte all'islam*, F. Angeli, Milano 1996.
- ANAWATI, G. C., *Islam e cristianesimo. L'incontro tra due culture nell'occidente medievale*, Vita e pensiero, Milano 1994.
- ANAWATI, G. C., *L'ultimo dialogo. La mia vita incontro all'islam*, Marcianum, Venezia 2010.
- ANDREOLI, V., BOSETTI, E., CIPRIANI, H. F., PALLAVICINI, Y., *Il padre misericordioso*, Messaggero, Padova 2016 (Punti di incontro). [Una suora, un rabbino, un iman e uno psichiatra non credente commentano la parabola del padre misericordioso. Testo bilingue italiano e arabo.]
- ANGELUCCI, A., BOMBARDIERI, M., CUCINELLO, A., TACCHINI, D. (a cura di), *Chiesa e islam in Italia. Incontro e dialogo*, EDB, Bologna 2019 (Religione e religioni). [Il volume, che si inserisce tra le iniziative promosse dall'Ufficio ecumenismo e dialogo interreligioso della Conferenza episcopale italiana, si propone di illustrare e favorire l'incontro e il dialogo tra cristiani e musulmani in Italia.]
- APPEL, K., *Quando il cielo si squarcia. Il Corano come evangelo per i cristiani*, EDB, Bologna 2021 (Lapislazzuli). [In questo manifesto teologico si pone la questione di cosa significhi che dopo il cristianesimo si affermi una religione – l'islam – con la pretesa di rivelazione che si riferisce a Gesù e al cristianesimo. C'è una rivelazione di Dio nel Corano e possono i cristiani riconoscere un evangelo in esso? Cosa significa quando cristiani e musulmani parlano insieme in nome di Dio? Questo libro solleva inoltre due interrogativi: se cristiani e musulmani devono considerare le loro fedi l'una alla luce dell'altra e cosa comporterebbe per un'interpretazione della rivelazione cristiana considerare il Corano come una rivelazione voluta da Dio.]
- ARMENI, R., ENRIELLO, L. M., LUZZATTO VOGHERA, G., MONGE, C., *L'ospitalità di Abramo*, Messaggero, Padova 2016 (Punti di incontro). [In questo volume tre esponenti delle tre religioni monoteiste e un non credente commentano il brano di Genesi 18,1-16 e si confrontano sul tema dell'ospitalità. Testo bilingue italiano e arabo.]
- ARNALDEZ, R., *Gesù nel pensiero musulmano*, Paoline, Cinisello Balsamo, 1990.
- BÂ, A. H., *Gesù visto da un musulmano*, Bollati Boringhieri, Torino 2000.
- BASANESE, L., SARRIÓ CUCARELLA, D. (a cura di), *Il Documento sulla fratellanza umana: una riflessione interdisciplinare*, G&B Press, Roma 2022 (Interreligious and Intercultural Investigation 14). [Questo volume riunisce i contributi di dieci studiosi internazionali che analizzano, da diverse prospettive, il Documento sulla fratellanza umana per la pace mondiale e la convivenza comune, firmato il 4 febbraio 2019 da papa Francesco e dal grande imam di al-Azhar Ahmad al-Tayyeb ad Abu Dhabi. Un gruppo congiunto di ricerca del Centro studi interreligiosi della Gregoriana e del Pontificio istituto di studi arabi e di islamistica (PISAI) ha intrapreso un percorso di incontri e scambi, di cui il presente volume raccoglie i frutti. I contributi riflettono l'interdisciplinarietà e la composizione interreligiosa del gruppo.]
- BASETTI-SANI, G., *L'islam e Francesco d'Assisi. La missione profetica per il dialogo*, La Nuova Italia, Firenze 1975.

- BASETTI-SANI, G., *L'Islam nel piano della salvezza*, ECP, San Domenico di Fiesole 1992.
- BASETTI-SANI, G., *Per un dialogo cristiano-musulmano. Mohammed, Damietta e La Verna*, Vita e pensiero, Milano 1969.
- BASETTI-SANI, G., VERDERIO, M., *Musulmano e cristiano. L'impossibile vicenda del francescano Giovanni-Maometto, Ancora, Milano 1998.*
- BECKER, C. H., *Cristianesimo e Islam*, Rubbettino, Soveria Mannelli 2007.
- BEDENDO, R., FITZGERALD, M. L., *Salvare insieme il creato. Cristiani e musulmani: un dialogo in cammino*, Effatà, Torino 2020.
- BENZINE, R., DELORME, CH., *Abbiamo tante cose da dirci. Cristiani e musulmani in dialogo*, Paoline, Milano 2000.
- BORRMANS, M., *Cristiani e musulmani. Quattro precursori di un dialogo possibile. Massignon, Abd el-Jalil, Gardet, Anamati*, Urbaniana University Press, Città del Vaticano 2008.
- BORRMANS, M., *Gesù Cristo e i musulmani del XX secolo. Testi coranici, catechismi, commentari, scrittori e poeti musulmani di fronte a Gesù*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2000.
- BORRMANS, M., *Islam e cristianesimo. Le vie del dialogo*, Paoline, Cinisello Balsamo 1993.
- BORRMANS, M., *Orientamenti per un dialogo tra cristiani e musulmani*, Pontificia università urbaniana, Roma 1988; nuova ed. Urbaniana University Press, Città del Vaticano 2015 (In dialogo).
- BRANCA, P., *"Noi e l'islam". Dall'accoglienza al dialogo. Vent'anni dopo*, Messaggero, Padova 2010.
- BRANCA, P., *Papa Francesco e il dialogo cristiani-islamici. Non settari né omologati*, Cittadella, Assisi 2017.
- BRESSAN, L., *Maria nella devozione e nella pittura dell'islam*, Jaca Book, Milano 2011.
- BULLIET, R. W., *La civiltà islamico-cristiana. Una proposta*, Laterza, Roma 2005.
- CAETANI, L., *Islam e cristianesimo*, Rubbettino, Soveria Mannelli 2002.
- CAFULLI, G. (a cura di), *Il Santo e il Sultano. Damietta, l'attualità di un incontro*, Terrasanta, Milano 2019 (Libri di Terrasanta). [A partire dall'esperienza del Poverello – e con uno sguardo alle azioni del papa che a lui si ispira – questo libro, attraverso contributi di personalità legate al mondo francescano, intende ripercorrere lo storico incontro di Damietta rimettendone in luce l'attualità e il valore di esempio per il mondo di oggi.]
- CALEFFI, S., *Cristianofobia e islamofobia. L'attuale società multiculturale dopo Abu Dhabi e "Fratelli tutti"*, Cittadella, Assisi 2022 (Religioni e dialogo).
- CALZOLARI, S., TARCHI, P., *"Dov'è tuo fratello?". Ebraismo, cristianesimo e islam in dialogo*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2016 (Universo teologia). [Che significato ha la parola "fraternità"? Un ebreo, un cristiano o un musulmano riesce a vedere un fratello in chi non condivide la propria fede? Che ruolo ha il fondamentalismo nelle diverse esperienze religiose? È possibile una "comunione nelle differenze" per sconfiggere la povertà, le guerre e custodire la natura come casa comune? Quattro domande a cui rispondono rav Joseph Levi, rabbino capo di Firenze, Izzedin Elzir, imam di Firenze e presidente UCOII (Unione comunità islamiche d'Italia), e il prof. Silvio Calzolari, docente di storia delle religioni presso l'Istituto superiore di scienze religiose di Firenze, a cui si aggiungono le riflessioni di mons. Paolo Tarchi.]
- CARDINI, F., *Noi e l'islam. Un incontro possibile?*, Laterza, Bari-Roma 1994.
- CARITAS ITALIANA, *Cristiani e musulmani, esperienze di dialogo e di fraternità. La rete Caritas in territori a maggioranza islamica*, EDB, Bologna 2007.
- CENTRO FEDERICO PEIRONE, *L'islàm. Storia, dottrina, rapporti con il cristianesimo*, Elledici, Leumann 2004.
- CHIALÀ, S., DE FRANCESCO, I. (a cura di), *I detti islamici di Gesù*, Fondazione Lorenzo Valla-Mondadori, Milano 2009.

- CLAVERIE, P., *L'incontro e il dialogo. Breve trattato*, ESD, Bologna 2019 (Le frecce). [L'incontro e il dialogo hanno profondamente segnato la personalità e la vita di Pierre Claverie, che ha lavorato incessantemente per mettere in relazione le persone più diverse e si è egli stesso messo in gioco nella scoperta degli altri. Le considerazioni semplici e piene di ragionevolezza che ci offre in questo breve scritto ci fanno riflettere sui diversi fattori che conducono al successo o al fallimento delle relazioni. Dopo aver evocato le figure di Abramo, Mosè e Maria nel cristianesimo e nell'islam, medita su un certo numero di incontri, riusciti o no, di Gesù, così come sui suoi rapporti con gli altri e con Dio Padre. L'autore presenta il testo evangelico delle beatitudini come la legge dell'incontro, di cui la fede, la preghiera, la vita ecclesiale e la vita religiosa sono altrettante applicazioni pratiche. Secondo lui, la differenza dell'approccio di Dio nelle tradizioni musulmana e cristiana rivela le loro rispettive ricchezze (sono citati numerosi testi di mistici musulmani), ma anche l'originalità del cristianesimo, il carattere insieme straordinario e scandaloso del messaggio di Gesù Cristo.]
- CLAVERIE, P., *Un vescovo racconta l'islam*, ESD, Bologna 2007; 2018².
- COMUNITÀ DI SANT'EGIDIO, *Cristianesimo e islam. L'amicizia possibile*, Morcelliana, Brescia 1989.
- CONTI, P., *Cristiani e musulmani. In dialogo nel contesto della modernità*, Edizioni Messaggero, Padova 2020 (Studi religiosi).
- CRAGG, K., *Maometto e il cristiano. Un problema che attende risposta*, SEI, Torino 1986.
- CUCINIELLO, A., BRANCA, P., *Per una fratellanza umana. Cristiani e musulmani uniti nella diversità*, Paoline, Milano 2021 (Saggistica). [A partire dal Documento sulla fratellanza umana, firmato ad Abu Dhabi da papa Francesco e dal grande imam di Al-Azhar Ahmad al-Tayyib il 5 febbraio 2019, il volume rilegge tale documento alla luce dei rapporti che la chiesa cattolica ha stabilito con i musulmani, con particolare attenzione dall'inizio del pontificato di Francesco, promovendo comprensione e rispetto reciproci. Allo stesso tempo, vengono approfonditi i concetti di incontro e dialogo nella loro concreta fattibilità.]
- DALLA LIBERA, V., *Dialogo con l'Islam*, EMI, Bologna 1992.
- DALL'OGGIO, P., *Innamorato dell'Islam, credente in Gesù. Dell'islamofilia*, Jaca Book, Milano 2011.
- DALL'OGGIO, P., *La sete di Ismaele. Siria, diario monastico islamo-cristiano*, Gabrielli, San Pietro in Cariano 2011. [Il volume raccoglie una serie di articoli sul dialogo islamo-cristiano precedentemente apparsi sulla rivista dei gesuiti *Popolì*.]
- DE FRANCESCO, I., *Islam. 50 post per dialogare*, Zikkaron, Villanova 2021 (Altrimondi). [Ignazio De Francesco è un monaco della Piccola Famiglia dell'Annunziata che da anni si dedica allo studio e alla conoscenza dell'islam e allo scambio con persone di fede musulmana. In questo libro sono raccolti alcuni dei post che ha pubblicato tra il 2017 e il 2021, per raccontare il suo percorso di ricerca, i suoi incontri e ravvivare un dialogo che porta a rileggere anche sé stessi.]
- DI LIEGRO, L., PITTAU, F. (a cura di), *Per conoscere l'islam. Cristiani e musulmani nel mondo di oggi*, Caritas diocesana di Roma-Piemme, Roma-Casale Monferrato 1991.
- ELIA, M. (a cura di), *Cristiani e musulmani: un incontro possibile. L'esperienza della chiesa d'Algeria*, Effatà, Cantalupa 2018. [Il libro presenta l'esperienza concreta e avvincente di dialogo tra cristiani e musulmani vissuta da tutta una chiesa, che sente "la missione di essere chiesa di un popolo musulmano", come ama definirsi. Un'esperienza percorribile anche da noi, soprattutto per la prassi e la spiritualità dell'incontro, maturate in tanti anni di discernimento e di fedeltà.]
- ELLUL, J., *Islam e cristianesimo. Una parentela impossibile*, Lindau, Torino 2006.
- FAUSTI, G., *Islam e cristianesimo. Riflessioni di un testimone*, Ancora, Milano 2015 (Crocevia). [Riproduzione anastatica del libro *L'islam nella luce del pensiero cattolico*, del padre gesuita Giovanni Fausti. Teologia, morale, spiritualità dell'islam, confrontate con la dottrina cattolica per favorire il dialogo.]
- FINAZZO, G., *I musulmani e il cristianesimo. Alle origini del pensiero islamico, secc. 7.-10.*, Studium, Roma 1980.
- FLETCHER, R., *Cristianesimo e islam a confronto. Mille anni di storia fra Maometto e l'età moderna*, Corbaccio, Milano 2003.

- FORTUNATO, E., DAMOSSO, P., *Francesco e il Sultano. 800 anni da un incredibile incontro*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2019. [Enzo Fortunato ripercorre le tappe del cammino di Francesco e dei francescani, a partire da quel fatidico viaggio quando il Vangelo incontrò il Corano. Piero Damosso presenta – attraverso le recenti tappe del dialogo cristiano sostenute da papa Francesco, Benedetto XVI e san Giovanni Paolo II, per arrivare alla determinante e feconda dichiarazione di Abu Dhabi sulla “fratellanza umana” del 2019 – la necessità di recuperare, anche proprio dall’esempio francescano, l’amore verso i fratelli, il rispetto per le altre culture nel riconoscimento dell’altrui libertà e dell’uguale diritto alla vita, voluti da Dio stesso.]
- GALBIATI, G., *Islam e cristianesimo. Due fedi a confronto*, Atheneum, Firenze 1991.
- GÄDE, G., *Adorano con noi il Dio unico. Lumen gentium 16: per una comprensione cristiana della fede islamica*, Borla, Roma 2008.
- GARAU, M., *La rosa dell'imam. L'incontro spirituale fra un cristiano e un musulmano*, EMI, Bologna 1997.
- GARDET, L., *L'islam e i cristiani. Convergenze e differenze*, Città nuova, Roma 1988.
- GAUDEUL, J.-M., *Vengono dall'Islam chiamati da Cristo*, EMI, Bologna 1995.
- GNILKA, J., *I nazareni e il Corano*, Paideia, Brescia 2012.
- GUZZETTI, C. M., *Il cristianesimo presentato ai musulmani*, Elledici, Leumann 2003.
- GUZZETTI, C. M., *Cristo e Allàh. Convergenze tra cristianesimo e Islàm nella fede e nella vita*, Elledici, Leumann 1983.
- HAGEMANN, L., *Cristianesimo contro Islam. Una storia di rapporti falliti*, Salerno, Roma 2001.
- IANARI, V. (a cura di), *Cristiani e musulmani in dialogo. Il futuro insieme*, Morcelliana, Brescia 2011.
- IANARI, V. (a cura di), *Dialogo con l'islam. Sciiti e cattolici davanti al futuro*, F. Mondadori, Milano 2015 (I libri di Sant'Egidio). [Personalità religiose sciite di primo piano si confrontano con figure autorevoli del modo cattolico, su temi di grande rilievo e attualità, come il rapporto tra stato e religione, il ruolo dei credenti nella società contemporanea, le prospettive della pace.]
- IBN AL-MUNAGGIM, QUSTA IBN LUQA, *Una corrispondenza islamo-cristiana sull'origine divina dell'islam*, Zamorani, Torino 2003.
- Islam in Europa*, numero monografico di *Religioni e sette nel mondo* 19/3 (1999-2000).
- JACOB, X., STRAZZARI, F., *Islam e cristianesimo a confronto. Conversazioni sul Bosforo*, EDB, Bologna 2006.
- JOURDAN, F., *Dio dei cristiani, Dio dei musulmani. Che cosa ci unisce, che cosa ci divide?*, Lindau, Torino 2010.
- KUSCHEL, K.-J., *“L'ebreo, il cristiano e il musulmano s'incontrano?”. “Nathan il saggio” di Lessing*, Queriniana, Brescia 2006.
- KUSCHEL, K.-J., *Natale e il Corano*, Queriniana, Brescia 2011. [Attraverso lo studio dei racconti della nascita di Gesù contenuti nella Bibbia e nel Corano, l'autore invita musulmani e cristiani al dialogo sui fondamenti della loro fede.]
- LA TORRE, G., TOMASSONE L. (a cura di), *Dialoghi in cammino. Protestanti e musulmani in Italia oggi*, Claudiana, Torino 2010.
- LUZZATTO, A., FANIN, L., ZANOLO, Y., *Pace e guerra. Nei testi sacri di ebraismo, cristianesimo e islam*, Messaggero, Padova 2016 (Smartbooks).
- MALERBA, P., *Cristianesimo e islam: il dialogo possibile. Dalla cultura dell'indifferenza alla cultura dell'accoglienza*, Tau, Todi 2017.
- MARIANO, D., *Gesù e Maometto. È possibile il dialogo tra cristianesimo e Islam?*, Segno, Tavagnacco, 2001.
- MORROW, J. A., *I patti del profeta Mubammad con i cristiani nel mondo*, Covenants Press, s.l. 2017. [Questo prezioso volume raccoglie materiali documentari (i cosiddetti “patti”) che testimoniano la pratica di accoglienza, ospitalità e protezione ispirata dal profeta Muhammad nei confronti delle comunità cristiane. Essi parlano di una sensibilità chiamata a farsi pratica anche, e soprattutto, oggi.]

- MARTINI, C. M., *Noi e l'islam. Dall'accoglienza al dialogo*, Centro Ambrosiano di documentazione e studi religiosi, Milano 1990.
- MICHEL, TH., *Un cristiano incontra l'islam*, Pazzini, Villa Verucchio 2005.
- MIRKHOND, *La Bibbia vista dall'Islam. Rawzat-us-Safa = Il giardino della purezza*, Luni, Milano 1996.
- MOKRANI, A., *Leggere il Corano a Roma*, Icone, Roma 2010.
- MOROTTI, G., *Rilanciamo la speranza. Esperienze di incontro tra cristiani e musulmani*, EMI, Bologna 2009.
- MORROW, J. A., *I patti del profeta Muhammad con i cristiani nel mondo*, Covenants Press, s.l. 2017. [Questo prezioso volume raccoglie materiali documentari (i cosiddetti "patti") che testimoniano la pratica di accoglienza, ospitalità e protezione ispirata dal profeta Muhammad nei confronti delle comunità cristiane. Essi parlano di una sensibilità chiamata a farsi pratica anche, e soprattutto, oggi.]
- NAAMAN, B., SCOGNAMIGLIO, E., *Cristiani e musulmani in dialogo. Storia, teologia, spiritualità*, Elledici, Torino 2015.
- NAPOLI, G., *Maria nel Corano*, Franciscan Printing Press, Gerusalemme 1973.
- NASO, P., SALVARANI, B. (a cura di), *La rivincita del dialogo. Cristiani e musulmani in Italia dopo l'11 settembre*, EMI, Bologna 2002.
- PACINI, A. (a cura di), *Chiesa e islam in Italia. Esperienze e prospettive di dialogo*, Paoline, Milano 2008.
- PAOLUCCI, G., EID, C., *I cristiani venuti dall'islam. Storie di musulmani convertiti*, Piemme, Casale Monferrato 2005.
- PATRINI, L., *Cari amici musulmani. Come rendere possibile la necessaria convivenza tra islamici e cristiani*, Marietti 1820, Genova 2009.
- PEIRONE, F., *Cristo nell'Islam*, Missioni Consolata, Torino 1964.
- PERRELLA, S. M., *Mjriam di Nazaret, la donna che conduce a Dio. In dialogo fra cristiani e islamici*, San Paolo, Milano 2021 (Alma Mater). [L'autore, guardando con preoccupazione ma con speranza insieme alle tensioni tra islam e cristianesimo (e tra islam e mondo occidentale), cerca una strada che possa offrire una prospettiva comune tra le due religioni. E la rintraccia, primariamente, nella figura di Maria: la Madre di Gesù diventa, in questo libro e in questa prospettiva, la donna del dialogo per una ritrovata fratellanza tra le due fedi. Il libro prende occasione anche per presentare l'islam a chi non ne conosce bene le tematiche e offre una casa comune in cui inquadrare la fede cristiana e musulmana, mostrandone somiglianze e divergenze.]
- PHIPPS, W. E., *Maometto e Gesù. Differenze e affinità tra i fondatori delle due maggiori religioni mondiali*, A. Mondadori, Milano 2002.
- PIRONE, B., *Al-Malik al-Kāmil e i cristiani d'Egitto*, Terra Santa, Milano 2021 (Monographiae). [L'autore, sulla base di fonti arabe, cristiane e musulmane, contemporanee agli eventi narrati, restituisce per la prima volta un profilo accurato e minuzioso del sultano al-Malik al-Kāmil, che accolse Francesco d'Assisi con apertura di mente e di cuore.]
- RAGOZZINO, G., *La Madonna dei musulmani. Sittinā Maryam*, Messaggero, Padova 2012.
- RAGOZZINO, G., *Maryam. La Vergine-Madre nel Corano e nella tradizione musulmana*, Messaggero, Padova 1990.
- RIZZARDI, G., *Il fascino di Cristo nell'islam*, IPL, Milano 1989.
- RIZZARDI, G., *Liberare il dialogo. Islām e Cattolicesimo, successo o crisi di una parola comune?*, Il Pozzo di Giacobbe, Trapani 2010. [L'autore guida acutamente il lettore a riflettere sull'effettiva situazione del dialogo interreligioso, con particolare riferimento al dialogo islamo-cristiano, portando a una visione più realistica e matura di esso: un dialogo consapevole dei presupposti e delle inconciliabilità delle rispettive posizioni, aperto a uno scambio leale e disposto a un confronto equo, informato e aperto.]
- RIZZARDI, G., *Il linguaggio religioso dell'islam*, Glossa, Milano 2004.
- RIZZARDI, G., *Isa ibn Maryam. Lo sguardo dell'islam su Gesù*, Centro ambrosiano, Milano 2007.

- RIZZI, G., *Cristianesimo e islam. Alle soglie del duemila*, Centro ambrosiano, Milano 1995.
- RIZZI, M., *Per un discernimento cristiano dell'islam. Cenni di storia e analisi di alcune letture contemporanee*, Marietti 1820, Genova 2008.
- RAULT, C., *Il deserto è la mia cattedrale. Il vescovo del Sahara racconta*, EMI, Bologna 2015. [È la testimonianza del vescovo di Lagouat-Ghardaia (Algeria), dove la presenza cristiana è ridotta a pochissimi fedeli, dispersi in un mare di islam. Eppure anche qui – o forse proprio qui – è possibile un dialogo e un incontro. Che parte dalle cose più vere ed essenziali. E dall'intimità che offre il deserto.]
- ROBUSCHI, R., *Islam e cristianesimo. Una comune fede? Una comune etica?*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2015 (Le religioni. Nuova serie 16). [Il libro, oltre a richiamare le origini e le fonti dell'islam e a evidenziarne la comune radice ebraica con il cristianesimo, confronta i principali temi teologici delle due religioni, quali la concezione di Dio e dell'uomo, del bene e del male, del giudizio finale e del destino ultraterreno di ognuno, e le relative implicazioni morali sulla vita dei credenti e sulla società, quali la politica, la libertà religiosa, la guerra, il matrimonio e la famiglia, l'aborto e l'eutanasia, la fecondazione assistita, l'amore verso il prossimo e l'attenzione ai poveri.]
- SABBARESE, L., SANTORO, R. (a cura di), *La dichiarazione di Marrakech. Proiezione e tutela della libertà religiosa nei paesi islamici*, Urbaniana University Press, Città del Vaticano 2017 (Quaderni di Ius Missionale). [Il volume analizza i possibili riflessi della *Dichiarazione di Marrakech*, firmata il 27 gennaio 2016 da studiosi musulmani e intellettuali provenienti da oltre 120 paesi, sull'esercizio della libertà matrimoniale dei cattolici all'interno degli stati a maggioranza musulmana.]
- SCATTOLIN, G., *Islam e dialogo*, EMI, Bologna 2004.
- SCATTOLIN, G., *L'islam nella globalizzazione*, EMI, Bologna 2004.
- SHAHRI, R. (a cura di), *Le parole di sapienza di Gesù nell'islam tradizionale*, Il cerchio, San Marino 2018 (Orientalia). [Il presente testo contiene una larga parte dell'insegnamento di Gesù come viene ancor oggi trasmesso nelle fonti islamiche che trattano argomenti come la ragione, la fede, la moralità, le giuste azioni e le rivelazioni di Dio onnipotente a Gesù.]
- SPERBER, J., *Cristianesimo e islam in dialogo*, Claudiana, Torino 2004.
- STURNEGA, B., *Padre Giulio Basetti Sani (1912-2001). Una vita per il dialogo cristiano-musulmano*, Edizioni del Galluzzo per la Fondazione Ezio Franceschini, Firenze 2011.
- Summer School "Fratellanza umana per la pace mondiale e la convivenza comune". Atti del Convegno, Monte Sole (Marzabotto-BO), 5-8 settembre 2019*, Ufficio nazionale per l'ecumenismo e il dialogo interreligioso (UNEDI), [Roma 2020] (pdf disponibile [qui](#)).
- TALBI, M., CLÉMENT, O., *Rispetto nel dialogo. Islamismo e cristianesimo*, San Paolo, Cinisello Balsamo 1994.
- TARKIAN, H., *Studio comparativo sulla figura di Maria. La madre di Gesù nella tradizione cristiana e islamica*, Irfan Edizioni, San Demetrio Corone (CS) 2013 (Tracce della profezia 4).
- TEIXEIRA, F., *Cercatori cristiani in dialogo con l'islam*, Pazzini, Villa Verucchio 2015 (Frontiere 15). [Il testo ripercorre le vite di alcuni "dialoganti" cristiani con il mondo dell'islam che tanto influsso hanno avuto nella vita ecclesiale di ieri (l'apertura al dialogo del Vaticano II) e di oggi (le esperienze di dialogo delle comunità cristiane in Algeria e in Siria): Massignon, Abd-el-Jalil, Gardet, Anawati, de Beaucueil, de Chergé e infine Dall'Oglio.]
- TESCAROLI, L., *Islam e cristianesimo secondo i musulmani*, EMI, Bologna 1996.
- TOTTOLI, R., *I profeti biblici nella tradizione islamica*, Paideia, Brescia 1999.
- TOTTOLI, R., *Vita di Gesù secondo le tradizioni islamiche*, Sellerio, Palermo 2000.
- TOTTOLI, R., *Vita di Mosè secondo le tradizioni islamiche*, Sellerio, Palermo 1992.
- TROLL, CH. W., *Distinguere per chiarire. Come orientarsi nel dialogo cristiano-islamico*, Queriniana, Brescia 2009.
- TROLL, CH. W., *Domande islamiche, risposte cristiane*, Queriniana, Brescia 2010.
- VAN NISPER TOT SEVENAER, C., *Cristiani e musulmani fratelli davanti a Dio*, Marcianum Press, Venezia 2006.

- WATT, M. W., *Cristiani e musulmani*, il Mulino, Bologna 1994.
- WHEATCROFT, A., *Infedeli. 638-2003. Il lungo conflitto fra cristianesimo e islam*, Laterza, Roma 2007.
- ZATTI, G. (a cura di), *Le comunità cristiane e i musulmani*, Diocesi di Padova, Padova 2009.
- ZATTI, G. (a cura di), *Sguardi sull'islam. Atti della Giornata di studio, Bologna, 20 febbraio 2004*, Studio teologico S. Antonio, Bologna 2006.

Documenti ecclesiali

- COMMISSIONE TRIVENETA PER L'ECUMENISMO E IL DIALOGO INTERRELIGIOSO, *Cristiani e musulmani in dialogo. Sussidio pastorale*, EDB, Bologna 1992.
- CONFERENZA EPISCOPALE DELL'EMILIA ROMAGNA, *Islam e cristianesimo*, EDB, Bologna 2000.
- CONFERENZA EPISCOPALE SICILIANA, FACOLTÀ TEOLOGICA DI SICILIA, *Per un discernimento cristiano sull'Islam. Sussidio pastorale*, Paoline, Milano 2004.
- DEUTSCHE BISCHOFSKONFERENZ, *Cristiani e musulmani: una convivenza possibile? Direttorio pastorale della Chiesa tedesca, documenti del Magistero, n. 106, 4 marzo 1993*, Centro Peirone, Torino 1996.
- SEGRETARIATO PER I NON CRISTIANI, *Cristiani e musulmani. Orientamenti per il dialogo*, EMI, Bologna 1970.

Monaci di Tibhirine

- BRANCA, P., *Amico dell'ultimo istante. Testimonianza e martirio di un monaco cristiano tra i musulmani*, Cittadella, Assisi 2009.
- CHERGÉ, CH. DE, *Lettere a un amico fraterno*, Urbaniana University Press, Città del Vaticano 2017 (In dialogo). [Contiene settantaquattro lettere scritte tra il 1974 e il 1995 da fr. Christian, priore di Tibhirine in Algeria, al suo ex professore del PISAI, p. Maurice Borrmans. In esse è ripercorribile l'itinerario di un uomo di preghiera che cerca e onora il dialogo con gli uomini di preghiera dell'Islam.]
- CLAVERIE, P., *Lettere dall'Algeria*, Paoline, Milano 1998.
- COURTEN, F. DE, *Diario d'Algeria (1996-1998)*, Rubbettino, Soveria Mannelli 2003.
- FRATEL CHRISTOPHE, *Il soffio del dono. Diario (8 agosto 1993-19 marzo 1996)*, Messaggero, Padova 2001.
- FRÈRE CHRISTIAN DE CHERGÉ E GLI ALTRI MONACI DI TIBHIRINE, *Più forti dell'odio*, Qiqajon, Bose 2010².
- LASSAUSSE J.-M., HENNING, CH., *Il giardiniere di Tibhirine*, San Paolo, Cinisello Balsamo 2011.
- LUCIETTO, M., *Oranti in mezzo ad altri oranti. I monaci di Tibhirine*, Effatà, Cantalupo 2021 (Le bussole). [Il volume ripercorre gli inizi, gli sviluppi e il compimento delle vite dei sette monaci martiri, esistenze offerte a Dio e agli algerini. Dall'intreccio di scritti e storia traspare luminosa la loro spiritualità incentrata sulla fratellanza universale e il loro desiderio di essere insieme un segno sulla montagna dell'amore di Dio per tutti gli uomini.]
- OLIVERA, B., *Martiri in Algeria. La vicenda dei sette monaci trappisti*, Ancora, Milano 1997.
- SALENSON, CH., *Pregare nella tempesta*, Qiqajon, Bose 2008.
- SUSINI, M., *Cercatori di Dio. Il dialogo tra cristiani e musulmani nel monastero dei martiri di Tibhirine*, EDB, Bologna 2015 (Conifere 12). [Contiene documenti inediti, rinvenuti nella biblioteca del monastero, ma anche in Marocco e in Francia. Essi documentano l'attività dei primi diciassette anni di vita di

questa testimonianza di un prezioso e insolito cammino spirituale alimentato dal rispetto reciproco e da un confronto interreligioso che parte dalla lettura della Bibbia e del Corano.]

SUSINI, M., *I martiri di Tibhirine. Il dono che prende il corpo*, EDB, Bologna 2005.

TEISSIER, H., *Accanto a un amico. Lettere e scritti dall'Algeria*, Qiqajon, Bose 1998.